

## SOSIALURIN

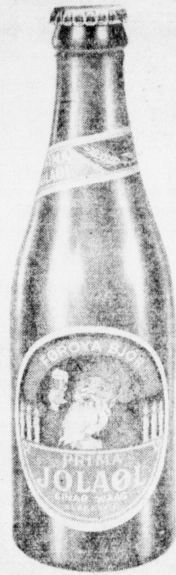
Bláðstjóri:  
Vilfríð SørensenÚtgevandi:  
Føroya JavnbjórflotturPrenti:  
Prentsmiðjan á Høggubreyt

## Felagsmarknaðurin

TÁ IÐ Róma-sáttmálin varð gjordur, varð ásett ávíst tíðarmark fyri, hvussu langt tíðarskeiðið skuldi vera frá sáttmála gerðini og hagar til tey ymisku samrenningartiltøkini vórðu sett í gildi. Hesj tíðarmark eru ikki einans hildin; men á fleiri okjum eru marknaðarlondini fleiri ár frammanundan við sínum ymisku tiltøkum. Hetta er ein orsök til, at tey lond, ið nú søkja um limaskap, røyna at greiða málið skjótast gjørligt, tí longri avgerðin verður drigin út verri vera hesi lond fyrri handilsfuga móttvegis felagsmarknaðarlondunum og óvist er, hvussu lætt tað verður hjá hesum londum í bráðskundi at taka tey neyðugu stig og gera tey neyðugu tiltøk fram móti javnbjóðis

rettindum og skyldum, ið eru ein treyt fyri fullum limaskapi, sum tó er so mikið rúmligur, at fyribils sáttmálagerðir um ymisk mál kunnu gerast á leiðini fram móti hinj endaligu okrómisku samanrenningini.

Nýggja tøgtingið verður at taka sær av málinum um okkara limaskap í Felagsmarknaðinum. Allir flokkaruttan tjóðveldisflokkurin, ið tapti valið, eru sinnadír at royna upptøku í marknaðarsangonguna, sum er og verður okkar størsti handilsparternari. Fyri føroysku tjóðina verður hetta størsta tiltak at taka avgerð um hetta valskeiðið. Her hvílir stór ábyrgd á okkara tingmonnum, tí her má farast fram við skili og skynsemi.

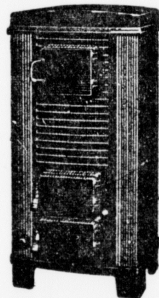
FØROYA BJØR  
JÓLAØL

Okkara vælkennda jólaøl er nú aftur at fáa

Nøgdin er avmarkað, so best er at bíleggja í góðari tíð  
Sjálvandi biðja tygum um  
FØROYA BJØR JÓLAØL  
betri fæst ikki



Hold fast ved det faste  
brændsel - skift til ...



**HESS-O-MATTO**  
den danske Høstefovn  
dubbelte termoelement  
dubbelte dampudløbsrør

Pf  
VALDEMAR LUTZEN

— 2802 —

SNAR-vaskað  
centrifugerað og turkað

**SNAR-vask**  
Bogota 14

## Lýsing

Sambært stovnaðarsamtykt dags. 10. september 1962 er stovnað eitt partafelag undir navninum

## As. Godthaab Fiskeindustri

við fyribils heimstaði í Keypmannahavn og við tí endamáli at ognast, reka ella figgjarskipa fiskaverksmiðju ella líknandi virki í Grønlandi, at reka fiskiskap, eiga fiski'or, virka fisk og reka handil við fiski og aðrari fiskaframleiðslu av einum hvørjum slag og annað virki í samband við hetta.

Partapeningurin er ætlaður at vera 7,5 mill. kr., sum er býttur sundur í 3 partar seriu A, seriu B og seriu C uppá 2,5 mill. kr. hvør, soleiðis, at seria A umboðar tann grønlenska konjunkturútlíkingsfondin, seria B tann føroyska partapeningis og seria C tann partin av partapeninginum, sum teknaður er í Danmark.

Teir føroysku stovrnarnir innanfyri partafelagið hava teknað 110.000 kr., og í fyrstu atlogu verða útbodnar til tekningar í Føroyum 890.000 kr., soleiðis at av teimum 2,5 mill. kr. skulu verða teknaðar 1 mill. kr. í Føroyum innan 10. desember 1962. Hígar 1,5 mill. kr. skulu teknast innanfyri eitt áramál uppá 3 ár.

Partapeningurin verður býttur sundur í partabrov uppá kr. 100,—, kr. 1.000,— og kr. 10.000,—. Við tekning av partapeningi verða 10 % at rinda straks og restin innanfyri 1 ár.

Stovnandi aðalfundur skal haldast seinast 10. januar 1963 og verður fráboðað við 14 daga ávaring við innskrivaðum brævi.

Tekningarlistar til tekning av partapeningi liggja frammi hjá P/f Føroya Banka og P/f Sjóvinnubankanum á hovuðsskrivstovunum í Tórshavn og á deildum og avgreiðslum á bygd og hjá Sparikassunum. Peningastovrnarnir taka ímóti inngjalding av teknaðum partapeningi.

Tórshavn, 26. november 1962.

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| D. P. Højgaards Eftf., Tofthir   | N. J. Mortensen A/S, Tvøroyri |
| Daniel Nielsen, stjóri, Sorvág   | P/f J. F. Kjølbros, Klakksvík |
| P/f Joensen & Olsen, Klakksvík   | Firma Poul Hansen, Tórshavn   |
| P/f Kimbil, Tórshavn             | P/f Dagshavn, Tórshavn        |
| P/f Skipafelagið Føroyar, Tórsh. | Lf Grønlandsfelagið, Tórshavn |
| A/S J. Dahl, Gørdum, Vági        |                               |

## GRÓT OG SKERVUR

Øll, ið vilja keypa skerv ella grót, eiga at venda sær til kommunukantórið.

Grót og skervur megu vera góldin fyrst, áðrenn tey verða heimtað.

Bilstjórar verða ámintir, at teir ikki kunnu heimta grót ella skervuttan við einum limi av vegnevndini ella einum umboðsmanni fyri kommununa.

FRODBIAR SÓKNAR KOMMUNA

FÆRØSK MARGARINE

## Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

## Skipafelagið Føroyar

TELEFON 1225

Tórshavn

## Pískifløti

Vii hava nú hvønn dag frískan pískiflota.  
Eisini hava vit blak og frískt føroyskt smør.

As. THORSHAVNS MÆLKEFORSYNING  
& MARGARINEFABRIK.

TEMPO & D.B.S.  
SYKLUR

hjá

Pf. Thomas Dam & Co.

Tlf. 1404

Heldur tú ikki SOSIALIN?

So bílegg hann hjá postverknum!